

РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА
RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЗНАНИИ
RECOGNITION CERTIFICATE

Настоящим удостоверяется, что
This is to certify that

ООО "Нью Оптимист", ИНН 2901190738
163020, Россия, г. Архангельск, ул. Малоникольская, д. 26, оф. 1.

"New Optimist" Ltd.
163020, Russia, Arkhangelsk, ul. Malonikolskaya, 26, office 1

признается Российским морским регистром судоходства как предприятие, производящее указанные в Приложении к настоящему Свидетельству работы в соответствии с требованиями Российского морского регистра судоходства.
is recognized by Russian Maritime Register of Shipping as a Firm performing the works listed in Annex to this Certificate in accordance with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт освидетельствования № 17.03103.190 от 19.01.2017
Survey Report No. _____ of _____

В документах предприятия по результатам выполнения указанных работ должно быть записано:
The Firm's documents on the results of the above works are to bear the note:

«Работы произведены в соответствии с требованиями Российского морского регистра судоходства.
«The works have been carried out in accordance with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Свидетельство о признании № 17.70006.190 действительно до 19.01.2022 »
Recognition Certificate No. _____ is valid until _____ »

Настоящее Свидетельство с Приложением действительно до 19.01.2022
This Certificate with Annex is valid until _____

при условии подтверждения через каждые 12 месяца(ев).
subject to confirmation each _____ month(s).

Настоящее Свидетельство о признании теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Recognition Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи № 17.70006.190
Date of issue 19.01.2017

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

Панин А.Г. / A. Papin

(подпись)
L.S. (signature)

(фамилия, инициалы)
name



**ОТМЕТКИ О ПОДТВЕРЖДЕНИИ СВИДЕТЕЛЬСТВА
ENTRIES ON CONFIRMATION OF CERTIFICATE**

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до [redacted]
until [redacted]

Дата подтверждения [redacted]
Date of confirmation [redacted]

Инженер-инспектор [redacted]
Surveyor [redacted]
М.П. [redacted]
L.S. [redacted] (ф.и.о., подпись)
(name, signature)

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до [redacted]
until [redacted]

Дата подтверждения [redacted]
Date of confirmation [redacted]

Инженер-инспектор [redacted]
Surveyor [redacted]
М.П. [redacted]
L.S. [redacted] (ф.и.о., подпись)
(name, signature)

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до [redacted]
until [redacted]

Дата подтверждения [redacted]
Date of confirmation [redacted]

Инженер-инспектор [redacted]
Surveyor [redacted]
М.П. [redacted]
L.S. [redacted] (ф.и.о., подпись)
(name, signature)

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до [redacted]
until [redacted]

Дата подтверждения [redacted]
Date of confirmation [redacted]

Инженер-инспектор [redacted]
Surveyor [redacted]
М.П. [redacted]
L.S. [redacted] (ф.и.о., подпись)
(name, signature)

**ПРИЛОЖЕНИЕ
ANNEX**

(к форме 7.1.4.2
to 7.1.4.2)

к Свидетельству о признании № 17.70006.190
to Recognition Certificate No.

Код и наименование работ, выполняемых предприятием
Code and names of works performed by the Firm

22021000МК

Техническое обслуживание, ремонт, проверки и испытания спасательных и жестких/комбинированных дежурных шлюпок и их спусковых устройств, устройств отдачи гаков (разобцающих механизмов) под нагрузкой спасательных шлюпок, спусковых устройств и автоматически отдаваемых гаков спасательных плотов, спускаемых с помощью плот-балки:

- спасательные шлюпки типа: 02370/02370Т; 01612/01612Т/01612МТ
- дежурные шлюпки типа: RSB-0417;
- спусковое устройство типа: ШЕАВ570Г1.

22021000МК

Maintenance, repair, inspection and testing of lifeboats, rigid rescue boats and rescue boats, which are a combination of rigid and inflatable construction, launching appliances, on-load release gear and davit-launched liferaft automatic release hooks:

- lifeboats type: 02370/02370Т; 01612/01612Т/01612МТ
- rescue boats type: RSB-0417;
- release device type: ШЕАВ570Г1.

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



М.П. (подпись)
L.S. (signature)

Панин А.Г. / A. Papin

(фамилия, инициалы)
name